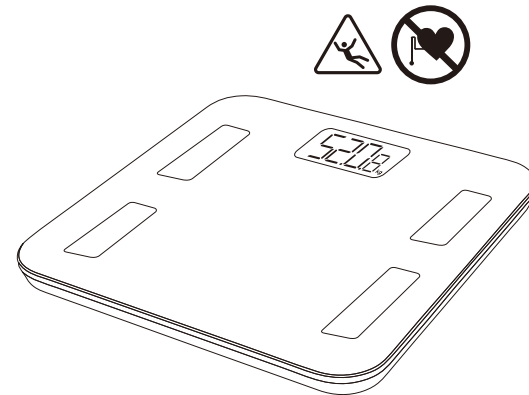
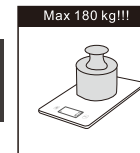
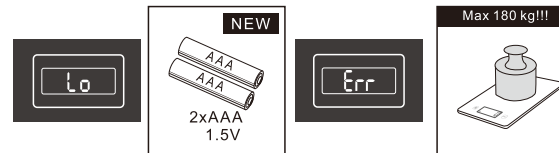
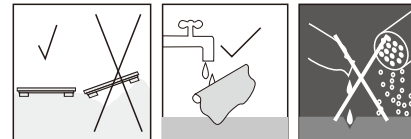
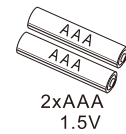
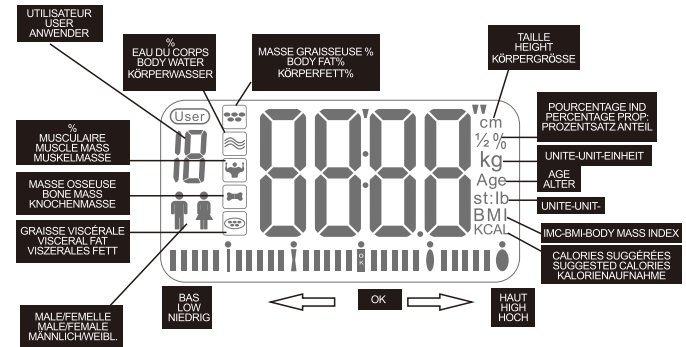


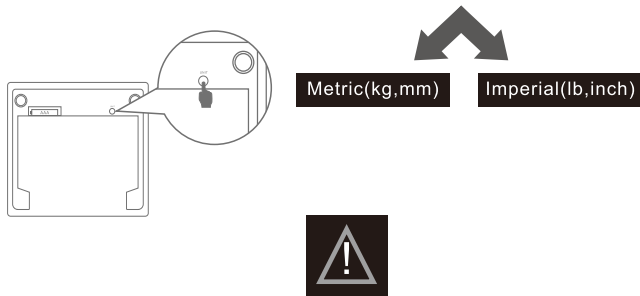


Little Balance
www.littlebalance.fr
balancy@littlebalance.fr



Instructions
8118,8190,8191,8210

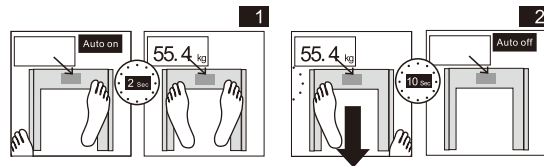




Les mesures peuvent être partiellement faussées dans les cas suivants : grossesse, enfants de moins de 10 ans, personnes de plus de 75 ans, sportifs extrêmes
 Measurements can be partially distorted in following cases : pregnancy, children below 10 years, persons above 75 years, extreme sports(wo)men
 Messungen können in folgenden Fälle verfälscht sein : Schwangerschaft, Kinder unter 10 Jahre, Personen über 75 Jahre, extreme Sportler

Ne pas utiliser : pacemaker, dialyse
 Do not use : pacemaker, dialysis
 Nicht verwenden : Pacemaker, Dialyse

PESAGE WEIGHING MODE WIEGEFUNKTION



1. Préparation Setup of User Data Dateneingabe User

- Chosir utilisateur
Chose user
User auswählen

Valider Uaer 1-10
Confirm User 1-10
User 1-10 bestätigen
- Valider le sexe
Gender selection
Geschlecht wählen

Saisir confirmation
Gender confirmation
Geschlecht bestätigen
- Ajustage taille
Height adjustment
Körpergröße einstellen

Validation taille
Confirm height
Größe bestätigen
- Sélección age
Chose age
Alter auswählen

Validation age
Confirm age
Alter bestätigen
- Attendez l'affichage "0.0"
Wait for "0.0"
Anzeige "0.0"abwarten

Montez pieds nus
Step on-bare feet
Barfuß aufsteigen

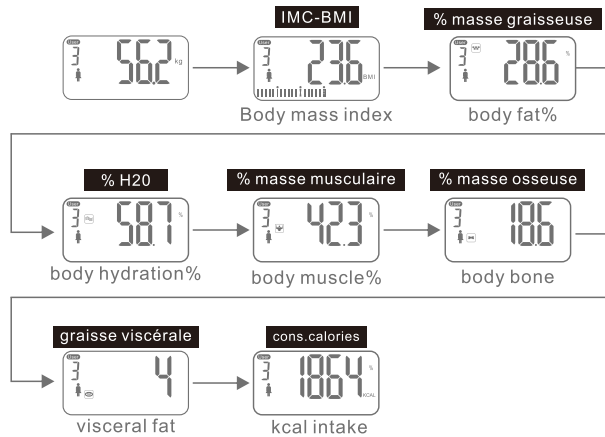


Attendez l'affichage du poids....
Wait for weight result....
Wiegeresultat abwarten....



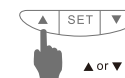
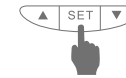
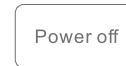
Saisie de l'analyse....
Measuring the body%
Messvorgang....

2. Résultat sur l'écran – Results on Display Anzeige Resultat



3. Mesure avec utilisateur déjà saisie – Measurement with registered user – Messen mit registriertem User

Example: the 3rd user, female, 163cm, 27 years old



Choisir utilisateur
Chose user
User auswählen



Touchez surface
Tap with toe on
surface
Waage kurz
antippen



Attendez l'affichage du poids....
Wait for weight result....
Wiegeresultat abwarten....

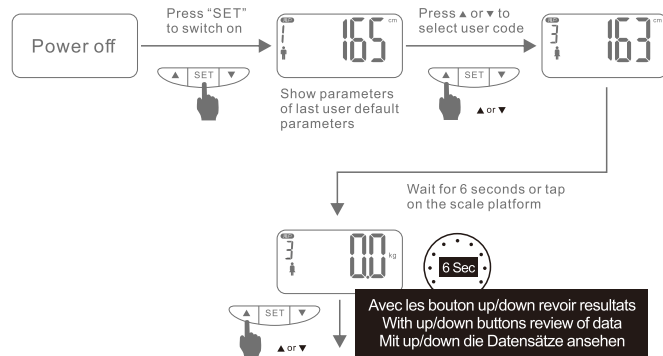


Saisie de l'analyse....
Measuring the body%
Messvorgang....



Le code utilisateur arrête de clignoter
The user code stops flashing
Der User Code hört auf zu blinken

4. Répétition des résultats antérieurs – Review of Previous Results –
Vorherige Messresultate abrufen



Evaluation valeurs IMC (Indice Mass Corporelle) BMI Assessment BMI Bewertungen					
BMI Assessment					
Result	0~14.4	14.5~18.4	18.5~23.9	24.0~27.9	≥28
Assessment	Over lean	Lean	Normal	Fat	Over fat

Les valeurs ci-dessous sont à titre de référence seulement - s'il vous plaît consulter un médecin pour une orientation professionnelle sur les compositions de corps et sur son impact sur votre santé.

The below values are for general reference only - please consult a physician for indepth guidance to various body compositions and its impact on your health.

Untenstehende Werte der Körperzusammensetzung dienen lediglich einer ersten Orientierung, bitte besuchen Sie einen Arzt Ihres Vertrauens auf, sollten Sie eine wesentliche Veränderung einzelner Werte anstreben oder sich nicht sicher fühlen.

Evaluation des facteurs et pourcentages homme et femme– Body Composition Male and Female– Körperzusammensetzung männlich und weiblich

Body composition % Assessment chart							
	Standard	Male					
		Fat%	Hydration%	Muscle%	Bone	Kcal	Visceral fat
< 20 years old	Low	<12	<46	<38		<1200	
	Normal	12~20	46~69	38~56	2.0~4.1	1200~2600	1~9
	High	>20	>69	>56		>2600	>10
20-30 yeras old	Low	<13	<48	<43		<1150	
	Normal	13~21	48~69	43~64	2.1~4.0	1150~2800	1~9
30-40 yeras old	Low	<15	<45	<48		<1100	
	Normal	15~23	45~68	48~69	1.8~4.0	1100~2400	1~9
40-50 yeras old	Low	<16	<43	<46		<1030	
	Normal	16~24	43~68	46~62	1.9~3.8	1030~2150	1~9
50-60 yeras old	Low	<17	<43	<44		<980	
	Normal	17~25	43~65	44~59	1.9~3.7	980~2060	1~9
> 60 years old	Low	<18	<42	<41		<720	
	Normal	18~26	42~65	41~58	1.6~3.7	720~1750	1~9
	High	>26	>65	>58		>1750	>10

Body composition % Assessment chart							
Age	Standard	Female					
		Fat%	Hydration%	Muscle%	Bone	Kcal	Visceral fat
< 20 years old	Low	<17	<43	<35		<1100	
	Normal	17~25	43~68	35~56	1.8~3.9	1100~2400	1~9
	High	>25	>68	>56		>2400	>10
20-30 years old	Low	<17	<43	<38		<1050	
	Normal	17~25	43~67	38~58	1.5~3.8	1050~2600	1~9
	High	>25	>67	>58		>2600	>10
30-40 years old	Low	<19	<40	<42		<1000	
	Normal	19~27	40~69	42~58	1.5~3.8	1000~2200	1~9
	High	>27	>69	>58		>2200	>10
40-50 years old	Low	<20	<42	<40		<950	
	Normal	20~28	42~68	40~56	1.6~3.7	950~2050	1~9
	High	>28	>68	>56		>2050	>10
50-60 years old	Low	<21	<42	<39		<950	
	Normal	21~29	42~65	39~55	1.5~3.6	950~2000	1~9
	High	>29	>65	>55		>2000	>10
> 60 years old	Low	<21	<41	<35		<600	
	Normal	21~29	41~64	35~51	1.3~3.5	600~1500	1~9
	High	>29	>64	>51		>1500	>10

CE Conformité CE:Cet appareil est conforme à la directive 2014/30/EC en vigueur
CE EG-Konformität:Dieses Gerät entspricht der geltenden EG-Richtlinie 2014/30/EC
CE EC Conformity :This device complies with the applicable EC Directive 2014/30/EC
CE Conformità UE:L'apparecchio soddisfa la direttiva CE in vigore 2014/30/EC
CE Conformidad CE:Este aparato corresponde a la norma vigente 2014/30/EC
CE Соответствие стандартам ЕСДанный прибор соответствует действующей Директиве ЕС

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten / Subject to technical modifications and errors / Sous réserve de modifications techniques et de des erreurs / Si riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche ed errori / Technische wijzigingen en fouten voorbehouden



Élimination des piles Directive CE 2008/12/CE Les piles ne doivent pas être jetées aux ordures ménagères. Vous devez rapporter vos piles usagées aux points de collecte publics de votre commune ou à tout autre point de vente de piles similaires

Batterie-Entsorgung EG-Richtlinie 2008/12/EC Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden

Battery disposal EC Directive 2008/12/EC Batteries are not a part of your regular household waste. You must return batteries to your municipality's public collection or wherever batteries of the respective type are being sold.

Smaltimento delle batterie Direttiva CE 2008/12/CE. Non smaltire le batterie tra i rifiuti domestici. È obbligatorio portare le batterie presso i centri di raccolta pubblici del proprio comune oppure laddove vengano vendute delle batterie dello stesso tipo.



Eliminación de baterías Directiva de la UE 2008/12/CE. Las baterías no forman parte de la basura doméstica. Debe depositar sus baterías usadas en los centros de recogida públicos, en su municipio o en cualquier sitio donde se vendan baterías del tipo respectivo

Утилизация элементов питания Директива ЕС 2008/12/ЕС
Элементы питания не относятся к бытовому мусору. Вам следует сдать Ваши отработанные элементы питания в официальный пункт приёма Вашего административного района или там, где продаются элементы питания соответствующего типа.

Élimination des appareils électriques et électroniques Directive CE 2002/96/CE. Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique normal, mais doit être déposé à un point de collecte réservé au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour plus d'informations, contactez votre commune, la déchetterie communale ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten EG-Richtlinie 2002/96/EC. Dieses Produkt ist nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abzugeben. Weitere Informationen erhalten Sie über Ihre Gemeinde, die kommunalen Entsorgungsbetriebe oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Disposal of electric and electronic devices EC Directive 2002/96/EC. This product is not to be treated as regular household waste but must be returned to a collection point for recycling electric and electronic devices. Further information is available from your municipality, your municipality's waste disposal services, or the retailer where you purchased your product.

Smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici Direttiva CE 2002/96/CE Questo prodotto non deve essere smaltito come un normale rifiuto domestico, bensì deve essere consegnato ad un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Ulteriori informazioni sono disponibili rivolgendosi presso il proprio comune, presso le aziende comunali di smaltimento o presso il negozio dove il prodotto è stato acquistato

Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos Directiva de la UE 2002/96/CE. Este producto no puede ser tratado como basura doméstica normal, sino que hay que entregarlo en un depósito de recogida donde se reciclen aparatos eléctricos y electrónicos. Puede obtener más información en su municipio, en las empresas encargadas de las basuras municipales o en la tienda donde compró el producto

Утилизация электрических и электронных приборов Директива ЕС 2002/96/ЕС
Этот продукт не обрабатывается как стандартный домашний мусор, а подлежит сдаче в месте приёма для вторичной переработки электрических и электронных приборов. Дополнительную информацию Вы можете получить в администрации Вашего района, коммунальных предприятиях по утилизации или там, где Вы купили данный прибор.

FR: Garantie : Little Balance accorde une garantie de 5 ans à partir de la date d'achat sur les caractéristiques du produit et s'engage à éliminer les défauts de matériaux et de fabrication à son entière discrétion soit par une réparation, soit par le remplacement du produit. Merci de retourner le produit défectueux avec la preuve d'achat (copie) au magasin où vous avez acheté le produit. Cette garantie est mondiale. Vos droits prévus par la loi, en particulier vos droits de garantie, ne sont pas affectés. Voir www.littlebalance.fr pour plus d'informations sur la garantie et sur ses exceptions.

ER: Guarantee: For 5 years as of the date of purchase, Little Balance grants a guarantee for product quality and rectifies material and manufacturing defects, at its own discretion, by way of repair or replacement of the product. Please return the defective product and receipt (copy) to the seller where you purchased the product. This guarantee is valid worldwide. This guarantee does not limit your statutory rights, specifically your statutory warranty rights. Details regarding the guarantee and exclusions are available at www.littlebalance.fr.

ES: Garantía A partir de la fecha de compra, Little Balance garantiza la calidad del producto durante 5 años resolviendo fallos materiales o de fabricación, a su entera discreción, por reparación o por sustitución del producto. Le rogamos devuelvan al vendedor, que le vendió el producto, el producto defectuoso junto con la prueba de compra (copia). Esta garantía es válida mundialmente. Sus derechos legales, y sobre todo sus derechos de garantía, no están limitados por esta garantía. Para los detalles de la garantía y sus excepciones, consulte en www.littlebalance.fr.

